

Mardi, 31 janvier 1893.

Les membres présents étaient—

L'honorable *JOHN JONES ROSS*, Président.

Les honorables messieurs

Allan,	Dever,	MacInnes (Burlington),	Poirier,
Almon,	Dickey,	Masson,	Power,
Angers,	Dobson,	McClelan,	Primrose,
Armand,	Ferguson,	McDonald (C.-B.),	Prowse,
Bellerose,	Flint,	McInnes (Victoria),	Read (Quinté),
Bernier,	Glasier,	McKay,	Reesor,
Bolduc,	Gowan,	McKindsey,	Reid (Caribou),
Boulton,	Howlan,	McMillan,	Scott,
Bowell,	Haulbach,	Merner,	Smith,
Boyd,	Kirchhoffer,	Montgomery,	Sullivan,
Casgrain,	Landry,	Montplaisir,	Sutherland,
Chaffers,	Lougheed,	O'Donohoe,	Tassé,
Clemow,	Macdonald (I.P.-E.),	Pelletier,	Vidal,
Cochrane,	Macdonald (Victoria),	Perley,	Wark.
DeBlois,	Macfarlane,		

#### PRIÈRES.

Les pétitions suivantes ont été présentées et déposées sur la table :—

Par l'honorable M. Clemow :—De la Compagnie du chemin de fer des Comtés de l'Ouest, dans la province de la Nouvelle-Écosse.

Par l'honorable M. Vidal :—De la Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc, de la baie Georgienne et du lac Erié.

L'honorable M. Bowell, ministre du commerce, a présenté à la Chambre le rapport du département de la milice et de la défense du Canada.

Ordonné, qu'il soit déposé sur la table et il est comme suit :

( Voir Documents de la Session No. 19.)

Conformément à l'ordre du jour, la Chambre a repris le débat ajourné sur la motion de l'honorable M. Ferguson, à savoir :

Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général afin d'offrir à Son Excellence les remerciements respectueux de cette Chambre pour le gracieux discours qu'elle a daigné faire aux deux Chambres du Parlement :

A SON EXCELLENCE le très honorable Sir FREDERICK ARTHUR STANLEY, baron Stanley de Preston, dans le comté de Lancaster, dans la pairie du Royaume-Uni, chevalier grand-croix de l'ordre très honorable du Bain, Gouverneur général du Canada.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,

Nous, fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, le Sénat du Canada, assemblé en Parlement, remercions respectueusement Votre Excellence du gracieux discours qu'elle a prononcé à l'ouverture de la présente session.

Nous nous réjouissons de ce que Votre Excellence, en nous rencontrant au commencement d'une nouvelle session du Parlement, a le plaisir de nous féliciter sur les progrès qui ont marqué l'histoire du Canada durant la dernière année.

Nous sommes heureux d'apprendre de la bouche de Votre Excellence que l'accroissement du commerce indiqué par les importations et les exportations de la période couverte par les derniers rapports officiels, est des plus satisfaisants, et que cet accroissement s'est maintenu jusqu'à ce jour, nous faisant espérer que le volume du commerce pour l'année courante sera le plus considérable que nous aurons vu au Canada.